



Io sottoscritto GIOBBIO MARIA VISINBERGA.....(nome e cognome del titolare o legale rappresentante) in qualità di RESPONSABILE DELLA LOGISTICA.....(solo legale rappresentante o titolare) dichiaro sotto la mia personale responsabilità che la merce contenuta nella Spedizione numero 9316655121.....

Fattura Nr. 1 del 18-1-21.....

Y900 - Non rientra tra quelle protette dalla convenzione di Washington che protegge le specie della flora e della fauna selvatiche a rischio di estinzione come da Reg.CE 338/97

Y901 - Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 388/12 che modifica il Reg.CE 428/09 e successiva modifica Reg.CE 1232/11 che istituisce un regime comunitario di controllo sulle esportazioni, trasferimento, intermediazioni o transitori prodotti e tecnologie a duplice uso e pertanto è destinata solo ad uso civile. Si intendono i prodotti a duplice uso quelli che possono avere un uso sia civile che militare.

Y902 - Non è soggetta a presentazione di licenza di esportazione per sostanze che riducono lo stato di ozono (sostanze controllate, sostanze nuove, prodotti ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze) come da Reg.CE 1005/09.

Y903/Y905 - Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 116/09; rientra nelle merci che saranno utilizzate esclusivamente per l'esposizione al pubblico in un museo in considerazione del loro valore storico o strumenti tecnici ad uso medico.

Y904/Y906/Y907/Y908 - Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 1236/05 relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti; non rientra nelle merci diverse da quelle descritte nelle note TR collegate alla misura; non rientra nelle merci che saranno utilizzate da personale militare o civile di uno stato membro nell'ambito di un'operazione UE od ONU di mantenimento della pace o di gestione delle crisi nel paese terzo di destinazione oppure nell'ambito di un'operazione basata su accordi degli stati membri o paesi terzi nel campo della difesa; esportazione nei territori degli stati membri purché le merci siano utilizzate da un'autorità incaricata dell'applicazione della legge sia nel territorio o paese di destinazione sia nella parte metropolitana dello stato membro cui il territorio in questione appartiene.

Y909/Y912/Y913/Y914 - Alle merci dichiarate non si applica il Reg.CE 1984/03 e Reg.CE 194/08 del Consiglio; tasso di restituzione all'esportazione in conformità all'art. 9 del Reg.CE 612/09; ammontare alla restituzione inferiore a 1000,00€ in conformità all'art. 9 del Reg.CE 612/09.

Y916/Y917/Y919 - Non è soggetta alle disposizioni del Reg.CE 689/08 sull'esportazione di sostanze chimiche pericolose.

Y921 - Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.CE 117/08 concernente misure restrittive nei confronti della Corea del Nord, Reg.CE 314/04 concernente misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe, Reg.CE 1209/05 concernente misure restrittive nei confronti della Costa d'Avorio, Reg.CE 747/09 concernente misure restrittive nei confronti del Myanmar, Reg.CE 154/09 concernente misure restrittive nei confronti dell'Uzbekistan, Reg.CE 1354/05 concernente misure restrittive nei confronti del Sudan

Y922 - Fa parte di altri prodotti non contenenti pelliccia di cane e di gatto in conformità al Reg.CE 1523/07

Y923 - Prodotto non soggetto alle disposizioni del regolamento (CE) n. 1013/2006.

Y926 - Non rientra nell'elenco dei prodotti ed apparecchiature che contengono gas fluororati ad effetto serra o il cui funzionamento dipende da tali gas, come da Reg.CE 842/06

Y927 - Non è contemplata dal Reg.CE 1005/08

Y935 - Non rientra nel campo di applicazione del regolamento (UE) n. 1332/2013 (GU UE L 335)

Y938 Merci che non rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) n. 825/2014

Y939 - Non soggetto alle disposizioni del regolamento (UE) n. 833/2014, allegato II, concernente misure restrittive in considerazione delle azioni della Russia che destabilizzano la situazione in Ucraina

Modugno, 12/1/2021

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
P.IVA 04886850728

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MAGNA PT
MAGNA PT
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858665

VIVIANA.CONSALVO@MAGNA.COM

Destinatario

NIDEC LIMITED
FEI XIE
N.1 SECOND WEST LIAOHE ROAD

116600 DALIAN LIAONING
China, Peoples Republic
+8641187310202

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2021-01-11
Numero Spedizione: 9316655121
Tipo Servizio: EXPRESS WORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 1,00kg
Volumetrico: 0,40kg
Tassabile: 1,00kg
Valore assicurato:
Condizioni commerciali: DDP

Info internazionali

Valore dichiarato: 13,61 EUR
Codice per oneri e tasse: Shipper
Stato tassabile: Dutiable
Data di consegna stimata: Tuesday, 19 Jan, 2021
Codice promozionale:

Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number
Codice pagante: 113812703
Codice per oneri e tasse: 113812703
Charge Breakdown: 54,15 EUR

Servizi speciali: Dazi e Tasse Doganali Pagate/
Supplemento Carburante/
Situazione di emergenza

Info riferimento

Riferimento: I.R. 2-110741
Numero di ritiro:

Contenuto

ricambi



16070

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: 40000020
Data: 08.01.2021
Documento materiale: 4954889727
Creato da: V.CONSalvo

Destinatario

Nidec (Dalian) Limited
No.1 Second West Liaohe Road
116600 DALIAN
CINA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Nidec (Dalian) Limited
No.1 Second West Liaohe Road
116600 DALIAN
CINA

Partita iva:

541	UM da mag. a forn.LE	Trasporto a mezzo vettore
-----	----------------------	---------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	1	PZ	2517255313	Motore elettrico per il c	0,860	KG



Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
G.F.e P.IVA 04886850728

Aspetto		Nota			
CARTONE		I.R. 2-110741 DHL 9316655121			
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms	
1 PZ	1,000 KG				
Vettore DHL EXPRESS		Data e ora del ritiro		Firme	
		11.01.2021 09:39:47			
				Conducente	
				Destinatario	



Ship to Address
NIDEC (Dalian Limited)
n.1 Second East Liaohe Road
Dalian Economic & Technical Development Zone
Att.ne Fei Xie
116600 CHINA

Sold to Address
Nidec Motors & Actuators GmbH
Seewiesenstrasse 9
D-74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN
GERMANIA

PRO-FORMA INVOICE					
n. - num.	1				
del - date	08/01/2021				
Through bank			Condizioni di pagamento Payment terms		
Codice articolo	Disegno		Quantità	Prezzo Unit	Importo totale
Code number	Part number		Quantity	Unit price	Total value
Descripton	Part Number				
E-Motor Clutch	2517255213		1	16,65	16,65
USD	31/12/2020				
	1,2230				
ir 2/110741					
Materiale non conforme peso kg 1					
08-gen-2021 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (Bari) C. F. e P. IVA 04886850728					
			Totale Imponibile USD 16,65		
Imponibile Aliquota IVA Imposta 0%			Totale Documento EUR 13,61		

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
 Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
 R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
 Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



Spedizione n.

Data 07/01/2021

Mittente (Nome, reparto)		Posa Roberto ,B/WLQ	
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Att.To (Mr.) Fei Xie	
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		NIDEC (Dalian) Limited, No.1 Second west Liaohe Road, Dalian Economic & technical Development Zone,116600 CHINA	
Spese di trasporto a carico di... ➢ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione. ➢ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto <i>Roberto Posa</i> (firma)	
Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) Assegnato ☒ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore: _____			
Contenuto			
Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale
Cartone	01	E-MOTOR SHIFTING	2517255313
20x10x10 cm			
Centro di costo:		Consegna gratuita ?	Ordine acquisto:
639		Si ☐ No ☐	(da Indicare in caso di vendita)
Data massima di arrivo presso il destinatario:		in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni ☐	

	Quality Inspection Report	
	Inspection report No.: <u>200000110741</u> Receipt No.: <u>5010422529</u> Deliver note: <u>80316023</u>	Date of inspection: <u>07.01.2021</u> Date of reception: <u>18.06.2020</u>
Supplier <u>Nidec NIDEC (Dalian) Limited</u> <u>No.1 Second west Liaohe Road</u> <u>116600</u> <u>Dalian Economic & technical Development</u> <u>China</u>		Quality Contact Name: <u>Francesco Giovanniello</u> Phone: <u></u> E-Mail: <u>Franco.Giovanniello@magna.com</u>
Material Material-No.: <u>2517255313</u> Description: <u>E-Motor Shifting</u>		Delivery Qty: <u>5520</u> Tax ID number: <u>DE813298121</u>
Preliminary information for Supplier: While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits. We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future. In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report. The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods. We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until 		
Failure description: <u>Deep analysis</u> Quality Notification Origin: <u>Customer Complaint</u> Variant: <u>Daimler 251/17.06</u> Complain Number: <u>176636</u> Transmission serial: <u>2034227806</u> Vin Number: <u>W1NA247871J1571236</u> Defect: <u>Deep Analysis request.</u> Quantity: <u>01 part (partial results)</u> DMC_1: <u>200121_91020615_1001499_2517255313_d</u> ID: <u>S200121 A11499HX</u> 		
We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions. Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: <u>getrag.hotline.supplier@magna.com</u> Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.		
Affected Quantity: Claimed quantity: <u>1</u> Redelivered quantity: <u>1</u>		
Best regards <u>Francesco Giovanniello</u>		
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22